

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Odbor integrovaného povoľovania a kontroly
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 7553-34458/37/2016/Heg

SPRÁVA O ENVIRONMENTÁLNEJ KONTROLE

č. 47/2016

Environmentálnu kontrolu (ďalej len „kontrola“) vykonala Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „SIŽP“), ako príslušný odborný kontrolný orgán – orgán štátneho dozoru podľa § 9 ods. 1 písm. a) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“). Počas kontroly a pri vypracovaní správy o kontrole sa postupovalo podľa zákona a primerane v súčinnosti so zákonom č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o kontrole“).

A. Kontrola

Typ kontroly:	§ 34 ods. 5 a 6 zákona - Bežná
Podnet:	Nie
Výsledok:	§ 35 ods. 1 zákona - Súlad
Odstúpené:	Nie

B. Orgán štátneho dozoru

Inšpektor:	Ing. Csaba Hegedus	Číslo preukazu: 230
Telefón:	02 582 82 416	
Elektronická adresa:	csaba.hegedus@sizp.sk	
Inšpektor:	RNDr. Martin Jursa	Číslo preukazu: 495
Telefón:	02 582 82 428	
Elektronická adresa:	martin.jursa@sizp.sk	

B.1. Prizvaná osoba

Organizácia:	-	
Adresa:	-	
Zástupca:	-	Funkcia: -
Telefón:	-	
Elektronická adresa:	-	

C. Prevádzkovateľ

Názov podľa OR:	Volkswagen Slovakia, a. s.,
Adresa sídla:	J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

IČO: 35757442
Kontrola oznámená: 27.05.2016 Spôsob: Ústne
Zástupca: Mgr. Michaela Ploszeková Funkcia: zmocnenec pre
životné prostredie
Telefón: 0269642593
Elektronická adresa: michaela.ploszekova@volkswagen.sk

D. Prevádzka

Názov podľa IP: Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií H4a
Adresa prevádzky: J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
Variabilný symbol: 370010513
Integrované povolenie: 3131-18663/37/2013/Heg/370010513
Vydané: 12.9.2013
Právoplatné: 2.10.2013
Projektovaná kapacita: 374 m³ používaných vaní
Kategória:

2.6. Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m³.

E. Časová os

Posledná kontrola: Kliknutím zadáte dátum. – Kliknutím zadáte dátum.
Kontrolované obdobie: 2015 – 2016
Začatie kontroly: 29.9.2016
Prvé miestne zisťovanie: 29.9.2016
Vypracovanie správy: 25.10.2016
Doručenie správy: Deň prevzatia doporučenej zásielky s doručenkou

F. Vykonané úkony

Fotodokumentácia: Nie
Videodokumentácia: Nie
Odňatie prvopisov: Nie
Odobraté vzorky: Nie
Meranie emisií: Nie
Iné: -

G. Zameranie kontroly – opis

Predmetom kontroly boli len podmienky integrovaného povolenia, ktoré mali ku dňu vykonania kontroly opodstatnenie, a ktorým uplynula lehota plnenia. SIŽP vykonala kontrolu príslušných dokumentov a fyzickú kontrolu prevádzky.

H. Stav prevádzky v čase miestneho zisťovania – opis

V čase kontroly bola prevádzka v riadnej činnosti – prebiehala povrchová úprava dielov.

I. Použité podklady

1. Karta bezpečnostných údajov č. 303741 V001.2, BONDERITE S-PD 982, Revízia: 09.09.2013

2. Karta bezpečnostných údajov č. 142760 V001.3, BONDERITE C-AK 1563-1, Revízia: 2.06.2015
3. Karta bezpečnostných údajov č. 88019 V004.6, BONDERITE C-AD 5003, Revízia: 8.06.2015
4. Karta bezpečnostných údajov č. 46702 V001.5, BONDERITE M-NT 2040, Revízia: 29.05.2015
5. Protokol o zoradení horákov č. 1 a 2 zo dňa 11.7.2016, Weishaupt spol., s.r.o. Zvolen
6. Rozhodnutie Okresného úradu o schválení postupu výpočtu emisií ZL pre Linku na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií H4a č. OU-BA-OSZP3-2016/004424/SIM/IV zo dňa 13.1.2016
7. Zápis č. 88/2015 o skúške vodotesnosti nádrže podľa STN 75 0905, deň skúšky 2.-4.6.2015, Emil Ciprián
8. Zápis č. 038/2014 o skúške vodotesnosti nádrže podľa STN 75 0905, deň skúšky 13.-15.2.2014, Emil Ciprián
9. Rozhodnutie č. 5168-19615/32/2015/Kon zo dňa 10.7.2015 o schválení centrálného havarijného plánu pre Volkswagen, a.s., Bratislava
10. Protokol o skúške zo dňa 1.6.2016 – odpadová voda z NS H4a, deň odberu vzorky 25.5.2016, ALS Czech Republic, s.r.o.
11. Protokol o skúške zo dňa 8.6.2016 – odpadová voda z NS H4a, deň odberu vzorky 25.5.2016, ALS Czech Republic, s.r.o.
12. Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za rok 2015, Volkswagen Slovakia, a.s.
13. Prevádzkový záznam o dávkovaní NaOH, 10.6.2016 - 9.8.2016
14. Správa z diskontinuálneho oprávneného merania emisií č. 04/2306/15-ME zo dňa 9.7.2015, meranie vykonané dňa 19.6.2015
15. Integrované povolenie
16. STPP a TOO pre prevádzku Linku na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií H4a schválený dňa 12.5.2016, vydanie 01
17. Zoznam prevádzkovej evidencie Volkswagen Slovakia - Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií H4a

J. Kontrolné zistenia

1. Podmienka II/A.1.2

Pre používané chemické látky alebo prípravky je prevádzkovateľ povinný mať k dispozícii karty bezpečnostných údajov, ktoré bude priebežne aktualizovať.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

Kliknutím zadáte text.

2. Podmienka II/A.1.5

Znečisťujúce látky zo zariadení na spaľovanie palív (2 ks plynových horákov na ohrev vzduchu v sušiackej peci) budú odvedené do vonkajšieho ovzdušia cez spoločný odvod spalín.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

Kliknutím zadáte text.

3. Podmienka II/A.1.8

Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu a poskytovať údaje orgánom ochrany ovzdušia podľa platnej legislatívy.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

4. Podmienka II/A.1.9

Prevádzkovateľ zabezpečí kontrolu nastavenia plynových horákov, stavu ventilátorov, potrubí odpadových plynov a prevádzkových parametrov odlučovacích zariadení emisií v súlade s dokumentáciou výrobcu a plánom údržby, zároveň budú zapracované do STPP a TOO.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Áno**

Prevádzkovateľ predložil Protokol o zoradení horákov č. 1 a 2 zo dňa 11.7.2016, Weishaupt spol., s.r.o. Zvolen.

5. Podmienka II/A.2.1

Prevádzkovateľ je povinný pre zdroje znečisťovania dodržiavať nasledovné emisné limity:
tabuľka č. 3

P.č.	Zdroj emisií	Znečisťujúca látka	Miesto vypúšťania	Emisný limit
1.	morenie alkalickými odmasťovacími prostriedkami	HF	V1	30 mg/m ³
2.		HCl		3 mg/m ³
3.	horáky na ohrev vzduchu pre sušenie	NO _x	V2	100 mg/m ³
		CO		50 mg/m ³

Podmienky platnosti špecifických emisných limitov (CO a NO_x) pre sušiacie zariadenie:

Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach a referenčnom obsahu O₂ vo výške 17 % objemu.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Áno**

Prevádzkovateľ predložil Správu z diskontinuálneho oprávneného merania emisií č. 04/2306/15-ME zo dňa 9.7.2015, meranie vykonané dňa 19.6.2015, kde bol konštatovaný súlad výsledkov merania s EL.

6. Podmienka II/A.2.6

Úniky fugitívnych emisií znečisťujúcich látok treba minimalizovať používaním technicky dostupných opatrení,

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Áno**

Linka je umiestnená v hale H4a a je zakapotovaná.

7. Podmienka II/B.1.6

Prevádzkové zásobníky obsahujúce znečisťujúce látky musia byť umiestnené v nepriepustných nádržiach, musia mať samostatnú havarijnú nádrž izolovanú, resp. napojenú na chemickú kanalizáciu.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

Kliknutím zadáte text.

8. Podmienka II/B.1.9

Záchytné vane určené na zabránenie úniku chemikálií musia byť nepriepustné a s povrchom odolným voči pôsobeniu používaných chemikálií.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

Kliknutím zadáte text.

9. Podmienka II/B.1.10

Prevádzkovateľ vykoná skúšky nepriepustnosti vybudovaných záchytných vaní pod ponornými nádržami a neutralizačnou stanicou ako aj ďalších nádrží, záchytných vaní, rozvodov, produktovodov s obsahom znečisťujúcich látok podľa vodného zákona nasledovne:

- a) pred ich uvedením do prevádzky,
- b) každých päť rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky,
- c) po ich rekonštrukcii alebo oprave,
- d) pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok,

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Áno**

Prevádzkovateľ predložil o skúške vodotesnosti nádrží podľa bodov č. 7. a 8. časti I. tejto správy.

10. Podmienka II/B.1.11

Kontrolu a skúšky tesnosti môže vykonávať iba odborne spôsobilá osoba s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

11. Podmienka II/B.1.15

Prevádzkovateľ aktualizuje plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia (havarijný plán) k začatiu prevádzkovania podľa vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd a predloží ho na schválenie príslušnému orgánu štátnej vodnej správy.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Áno**

Prevádzkovateľ predložil rozhodnutie podľa bodu č. 9. časti I. tejto správy.

12. Podmienka II/B.1.16

Prevádzkovateľ neprekročí maximálne množstvá vypúšťaných odpadových vôd:

tabuľka č. 4

P. č.	Zdroj odpadovej vody	Charakteristika odpadovej vody	Produkované množstvo odpadovej vody			
			Ø (l.s ⁻¹)	max. (l.s ⁻¹)	m ³ .deň ⁻¹	m ³ .rok ⁻¹
1.	Linka na povrchovú predúpravu hliníkových častí karosérií H4a	Splašková	0,05	0,05	3,9	982
		Priemyselná	2,77	4,16	239,33	61029,5

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

13. Podmienka II/B.1.19

Pre používané chemické látky alebo prípravky je prevádzkovateľ povinný mať k dispozícii karty bezpečnostných údajov, ktoré bude priebežne aktualizovať.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

14. Podmienka II/B.1.23

Sledovanie emisií vo vypúšťaných odpadových vodách z neutralizačnej stanice prevádzky bude uskutočňované tak, ako je uvedené v nasledovnej tabuľke:

tabuľka č. 6

Parameter, ukazovateľ	Frekvencia kontrol	
	prevádzkovateľ	oprávnené laboratórium
Q	kontinuálne	Meranie prietoku
pH	kontinuálne	-
teplota	-	
CHSK _{cr}	-	1x / roka
RL suš	-	1x / roka
NL suš	-	1x / roka
Ni	-	1x / roka
Fe	-	1x / roka
Zn	-	1x / roka
Pb	-	1x / roka
Cd	-	1x / roka
Fluoridy	-	1x / roka
Pcelk	-	1x / roka
AOX	-	1x / roka
NEL	-	1x / roka

Kontrolu ukazovateľov vypúšťaných odpadových vôd je potrebné vykonávať nasledovne:

- a) vzorky odpadovej vody odoberať pred jej vypustením do areálovej chemickej kanalizácie (nádrž konečnej kontroly),
- c) hodnoty v ukazovateľoch AOX a NEL sledovať rozborom bodovej vzorky.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Áno**

Prevádzkovateľ predložil protokoly o skúške podľa bodov č. 10 a 11 časti I. tejto správy.

15. Podmienka II/C.1.4

Prevádzkovateľ je oprávnený dočasne zhromažďovať odpady uvedené v tabuľke č. 7 v mieste ich vzniku oddelene a označené podľa ich druhov v mieste na to určenom, prevádzkovateľovi sa nepovoľuje odpad skladovať.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

16. Podmienka II/C.1.5

Priestory na zhromažďovanie odpadov je prevádzkovateľ povinný prevádzkovať tak, aby nemohlo dôjsť k nežiaducemu vplyvu na životné prostredie a k poškodzovaniu hmotného majetku, odpady musia byť zabezpečené pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis **Nie**

17. Podmienka II/C.1.6

Kaly, opotrebované olejové filtre, oleje a iné tekuté odpady zhromažďovať v nepriepustných nádobách so záchytnou vaňou.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis Nie

18. Podmienka **III/1**

1. Prevádzkovateľ je povinný

- a) vykonávať činnosť v prevádzke v súlade s vydaným povolením,
- b) udržiavať prevádzku pod nepretržitým dohľadom,
- c) udržiavať prevádzku v súlade s podmienkami určenými v povolení,
- d) oznámiť inšpekcii akékoľvek plánované zmeny v činnosti prevádzky alebo zariadenia, ktoré môžu mať vplyv na životné prostredie,
- e) oznamovať údaje do národného registra znečisťovania.

Zistený stav **Dodržaná**

Opis Nie

K. Prílohy správy Áno

Prílohy podľa bodov č. 1-13 časti I tejto správy na nosiči dát USB.

L. Zhodnotenie dodržania podmienok povolenia

Dodržané

1. **II/A.1.2, II/A.1.5, II/A.1.8, II/A.1.9, II/A.2.1, II/A.2.6, II/B.1.6, II/B.1.9, II/B.1.10, II/B.1.11, II/B.1.15, II/B.1.16, II/B.1.19, II/B.1.23, II/C.1.4, II/C.1.5, II/C.1.6, III/1**

Nedodržané

1. -

Čiastočne dodržané

1. -

Nie je možné vyhodnotiť

1. -

M. Záver – celkové zhodnotenie

Po preskúmaní predložených dokladov nebolo zistené porušenie povinností prevádzkovateľa vyplývajúcich z podmienok povolenia uvedených v časti J. tejto správy.

N. Podpisy

Za SIŽP:

Ing. Csaba Hegedus

Číslo preukazu: 230

RNDr. Martin Jursa

Číslo preukazu: 495

